



তীব্র কুঠার

বিশেষ সংখ্যা, লাতিন আমেরিকার গদ্য সাহিত্য, বইমেলা

২০০৫

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)

সম্পাদক - বীরেন শাসমল

ফ্ল্যাট নং বি/৭, ক্লাস্টার ১৪, পূর্বাচল হাউসিং এস্টেট, সেন্টলেক সিটি, কলকাতা ৯৭ দূরভাষ - ২৩৫৮ ০৯৫৯

সূচীপত্র

উপন্যাস - ১

মিগেল আনহেল আস্ত্রিয়াস

সব, সব, সব কিছুর অধিকারী, সর্বস্বের মালিক

মিগেল আনহেল আস্ত্রিয়াস (গুয়াতেমালা)

মূল স্প্যানিশ থেকে বাংলা ভাষাস্তর - সুমিত গুহ্ঠাকুরতা

পরিচিতি - সুমিত গুহ্ঠাকুরতা

ছোটগল্প :-

একটি হলুদ ফুল - হলিও কোরতাজার (আর্জেন্টিনা) - মূল স্প্যানিশ থেকে বাংলা ভাষাস্তর - তগ ঘটক

লড়াই - মারিও ভার্গাস ইয়োস (পে) - বাংলা ভাষাস্তর - নীলাঞ্জন চট্টোপাধ্যায়

গাছটা - মারিয়া লুইসা বোম্বাল (চিলি) - বাংলা ভাষাস্তর - রতন শিকদার

ফিটন্স - ওর স্মৃতি - হোর্টে লুইস বোর্হেস (আর্জেন্টিনা) - বাংলা ভাষাস্তর - সুদীপ বসু

দখল হয়ে যাওয়া বাড়ি - হলিও কোরতাজার - বাংলা ভাষাস্তর - সুদীপ বসু

ওদের বলো, আমাকে না মারতে - হ্যান লফো (মেথিকো) - বাংলা ভাষাস্তার - শাস্তনু গঙ্গোপাধ্যায়

ফ্রে গোমেজের কাঁকড়াবিছে রিকার্ডো পাল্মা (পে) মূল স্প্যানিশ থেকে বাংলা ভাষাস্তর - অনিন্দিতা রায়

উৎসে যাত্রা - আলেহো কাপেস্তিয়ের (কুবে) - বাংলা ভাষাস্তর - তপোমন ঘোষ

নীল চোখের তোড়া - অত্তাভিন্নপাজ (আর্জেন্টিনা) - বাংলা ভাষাস্তর - দীপাঞ্জনা শর্মা

একটি সাক্ষাৎ মানুয়েল পুইগ (আর্জেন্টিনা) বাংলা ভাষাস্তর - রানা মুখোপাধ্যায়

প্রবন্ধ :-

লাতিলন আমেরিকার ছোটগল্প রোবের্টো গঞ্জালেস এচেবারিয়া - বাংলা ভাষাস্তর - অধীশা সরকার

বিম্বয়, জলোচ্ছাস ও অতল সমুদ্রের হাতছানি পাবলো নেদার গদ্যরচনা - রবীন পাল

কাফ্কা দি ভালচার - হোর্টে লুইস বোর্হেস - বাংলা ভাষাস্তর - সুদীপ বসু

গল্প বলার জন্যই বেঁচে আছি - গাব্রিয়েল গার্সিয়া মার্কেস - বাংলা ভাষাস্তর - সুদীপ বসু

সাক্ষাৎকার :-

পাবলো নেদো - সাক্ষাৎকার - রীতা গুইবের্ট - ইংরেজী রূপান্তর - রোনাল্ড ত্রিস, বাংলা ভাষান্তরর - রবিন পাল
হলিও কোরতাজার - সাক্ষাৎকার - জেসন ওয়াইস, বাংলা ভাষান্তর - রবিশংকর বল, তিয়াষা বল
কার্লেস ফুয়েন্টেস -- সাক্ষাৎকার - আলফ্রেড ম্যাক অ্যাডাম ও চার্ল্স য়াস - বাংলা ভাষান্তর - ইন্দ্রনীল মুখোপাধ্যায়
মানুয়েল পুইগ - সাক্ষাৎকার - ক্যাথলিন হুইটন - বাংলা ভাষান্তর - রানা মুখোপাধ্যায়
মারিও ভার্গাস ইয়োসা - সাক্ষাৎকার - রিকার্ডো আ সেন্টি - ইংরাজী রূপান্তর - সুসানা হনেওয়েল- বাংলা ভাষান্তর -
শিথা রাহা
অন্তাভিও পাজ - সাক্ষাৎকার - ম্যাক এ্যাডাম - বাংলা ভাষান্তর - দীপাঞ্জনা শর্মা, তপোমন ঘোষ

মৌলিক গল্প :-

মৃত্যুর অধিক - আবুবকর সিদ্দিক
সময় - জ্যোৎস্নাময় ঘোষ
জোসেফ কের বিচার - বীরেন শাসমল
চোখের ওপারে - দীপেন্দ্রনাথ ভট্টাচার্য
ইজ্জৎ - এ. মানাফ
হিয়া - দেবাশিস চত্রবর্তী
সর্পভ্রম - শরদিন্দু কর
ঝুমা - অমিয় দাস
বাস্তসাপ - হেদায়েতুল্লাহ
রন্ধ থেকে মুন্ত - ভাগ্য ধর
আকাঙ্ক্ষার সুখ অসুখ - সুবল ঘোষ
শাস্তি - নন্দিনী চট্টোপাধ্যায়

[Zoom In](#) | [Zoom Out](#) | [Close](#) | [Print](#) | [Home](#)

স্রষ্টিসংহান

Phone: 98302 43310
email: editor@srishtisandhan.com